



## Fiche technique

Titre du projet: **Développement d'un forum permanent multi acteurs pour une production et un commerce durables de la banane : « Forum mondial de la banane »**

Symbole du projet: **MTF/GLO/.../**

Pays bénéficiaires: **tous les pays producteurs et exportateurs de bananes d'Amérique latine, d'Afrique, des Caraïbes et d'Asie**

Donateurs:

Gouvernement / Organisation partenaire: **gouvernements / organisations professionnelles et de la société civile, instituts de recherche et de développement, entreprises et agences de coopération technique, l'Organisation internationale du travail (OIT) et la Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement (CNUCED)**

Durée: **2 ans**

Date de démarrage: **1 mars 2010**

Budget total FAO: **1.409.000 dollars EU**

Contribution recherchée : **1.021.000 dollars EU**

### Résumé :

Le projet soutiendra le développement du Forum mondial de la banane qui a été établi par les représentants de tous les acteurs du secteur lors d'une conférence internationale organisée au siège de la FAO en décembre 2009. Le Forum est un espace où l'ensemble de ces acteurs, les gouvernements, chercheurs et organisations de la société civile discutent des différents problèmes auxquels le secteur de la banane est confronté et collaborent pour trouver des solutions communes. L'objectif du projet est que le Forum puisse se structurer, fournir des services utiles à ses membres, acquérir un statut formel et mettre en place progressivement un système de financement pour assurer sa pérennité.

Le projet aidera le Forum à mettre en place les activités suivantes:

- l'échange d'informations sur les bonnes pratiques qui favorisent une production durable sur les plans environnemental et social;
- l'étude et l'amélioration de l'accès des producteurs aux systèmes de normes volontaires environnementales et sociales ;
- l'évaluation des questions liées au travail et l'encouragement de l'adoption de pratiques compatibles avec les conventions fondamentales et recommandations de l'OIT;
- l'étude et la discussion de la répartition de la valeur ajoutée le long de la filière ;
- la conception et la mise en oeuvre conjointe de projets de recherche de terrain visant à l'identification de bonnes pratiques dans la production de la banane ;
- l'analyse des résultats des projets, leur validation et leur diffusion à l'ensemble du secteur de la banane à travers le monde.



**Développement d'un forum permanent multi acteurs pour une production et un commerce durables de la banane :  
« Forum mondial de la Banane »**

**Note de présentation du projet**

**1. Contexte et justification**

***La banane : importance économique et défis pour les pays exportateurs***

La banane est le fruit le plus exporté au monde en volume et en valeur. Avec des exportations mondiales d'une valeur de plus de 7 milliards de dollars EU en 2008, c'est une source essentielle de revenus et d'emploi pour des centaines de milliers de familles rurales des pays en développement. Cependant, les producteurs et travailleurs de la banane sont menacés par le recours généralisé à des méthodes de production et des pratiques commerciales non durables. Ce phénomène a contribué à l'épuisement des ressources naturelles et nuit à la santé des agriculteurs et des travailleurs de la banane, ainsi qu'à leurs familles et aux populations avoisinant les plantations.

Le recours à des méthodes de production non durables est dû à plusieurs causes. Premièrement, les planteurs ne connaissent pas toujours les bonnes pratiques de production. Il y a donc un problème d'accès à l'information, la formation et la technologie. Deuxièmement, même lorsqu'elles sont connues, ces pratiques peuvent être plus coûteuses à appliquer que des pratiques non durables. La faiblesse des prix payés aux producteurs actuellement décourage l'emploi de pratiques durables. Le bas niveau des prix à la production provient en partie du faible pouvoir de négociation des planteurs face aux opérateurs qui se trouvent en aval de la filière. Il est également la conséquence de la guerre des prix que se livrent régulièrement les enseignes de la grande distribution en utilisant la banane comme produit d'appel. Même quand ces dernières affirment qu'elles ne répercutent pas la baisse des prix au détail sur leurs fournisseurs, de nombreux indices recueillis dans les pays exportateurs indiquent que la chute des prix au détail finit par entraîner une baisse des prix au producteur. La concurrence exacerbée que se livrent les pays exportateurs de bananes fait qu'un processus de nivellement par le bas est en cours depuis les années 1990. Ce processus cause des dégâts sociaux et environnementaux considérables à tous les pays producteurs, y compris ceux qui sont considérés les plus compétitifs. Même les consommateurs sont perdants, car les faibles économies que les bas prix leur permettent de réaliser sur leurs modiques dépenses en bananes sont annulées par les coûts à long terme pour la société dans laquelle ils vivent.

Les problèmes cités ci-dessus sont complexes, intersectoriels et internationaux. Ils ne peuvent pas être résolus à l'échelle d'une seule nation ou d'un seul maillon de la filière. Ils regardent l'ensemble de la filière internationale de la banane, du producteur jusqu'au consommateur. Leur résolution nécessite l'implication au niveau international de tous les acteurs directement impliqués dans la filière (producteurs, travailleurs des bananeraies, entreprises de commercialisation, mûrisseurs, grande distribution, consommateurs) ainsi que ceux qui la soutiennent (instituts de recherche et de formation, fournisseurs de service, agences publiques et gouvernements). Or, à l'heure actuelle il n'existe pas d'espace de discussion international dans lequel l'ensemble des parties prenantes du secteur bananier puissent se réunir pour chercher ensemble des solutions à ces problèmes. A travers le présent projet la FAO propose donc de soutenir l'initiative des acteurs de la filière visant à créer un tel espace.



### ***Historique : premières initiatives visant à rassembler les acteurs de la filière***

La proposition de créer un forum multi acteurs (FMA) est le résultat d'un long processus de concertation entre les parties intéressées. Une première conférence internationale de la banane (CIB I) a été organisée par un consortium d'organisations de la société civile en 1998 et une seconde (CIB II) en 2005. L'objectif était de rassembler tous les acteurs de la filière, de la production à la distribution, pour réfléchir ensemble aux difficultés auxquelles elle fait face. Ces conférences ont rassemblé des petits producteurs, représentants des travailleurs de plantation, multinationales, exportateurs, mûrisseurs et négociants ainsi que les représentants des grandes enseignes de la distribution. La deuxième conférence a débouché sur un consensus entre les participants sur la nécessité d'établir un forum permanent visant au développement d'une filière durable de la banane des points de vue social, environnemental et économique. Par la suite, une série de réunions ont eu lieu, dont un atelier avec des représentants de gouvernements et d'ONG au siège de la Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement (CNUCED) en octobre 2007 et un atelier pour les représentants de l'industrie bananière et de la société civile à Amsterdam en octobre 2008.

### ***Lancement du projet MSF et premier Forum mondial de la banane à la FAO***

La FAO a été impliquée dans le processus multi acteurs dès la première conférence internationale de la banane de 1998 à travers la participation de sa Division du commerce international. Elle a accompagné le processus pas à pas, participant aux diverses réunions et ateliers organisés au cours des 11 dernières années. Début 2009, elle a lancé le projet MSF (« *multi-stakeholder forum* », en français forum multi acteurs) afin d'organiser le premier Forum mondial de la banane à son siège et d'encourager l'établissement d'un forum permanent. Ce projet est exécuté par la Division du commerce international et co-financé par le Ministère de la coopération du Royaume-Uni (DFID) jusqu'en février 2010.

Un comité préparatoire informel comprenant des représentants de chaque groupe de parties intéressées en nombres égaux a été formé. Sa fonction était de formuler des propositions sur le mandat et la structure du forum et de préparer sa réunion inaugurale. Le projet MSF a joué le rôle de coordonnateur, d'animateur des discussions et de secrétariat du comité. Le comité a travaillé à la préparation du forum tout au long de l'année 2009. Il a tenu deux réunions en personne et a fonctionné par télécommunications (courriels, conférences téléphoniques, conférences électroniques, utilisations de plateformes de communication sur Internet). Ces nombreux échanges ont permis de bâtir un consensus entre les parties prenantes, de formuler des propositions détaillées relatives au futur forum permanent et d'organiser la première réunion du forum. Les représentants des gouvernements ont été invités aux réunions du comité et certains gouvernements ont participé activement à ses travaux.

L'aboutissement de ces travaux a été la tenue du premier Forum mondial de la banane au siège de la FAO à Rome du 7 au 8 Décembre 2009. Plus de 150 personnes ont assisté au forum, notamment des représentants d'associations de producteurs, d'organisations professionnelles, d'entreprises privées (y compris les grandes sociétés de commercialisation de la banane et de distribution), de syndicats et autres organisations de la société civile, d'instituts de recherche, d'organismes de coopération technique et de gouvernements. Les participants venaient d'Amérique latine, Caraïbes, Afrique, Asie, Europe et Amérique du Nord.

A travers les échanges de vues et le travail en petits groupes, le forum a permis aux participants de:

- Identifier les principaux problèmes du secteur de la banane et les classer par priorité
- Déterminer les types d'activités nécessaires pour répondre à ces problèmes et former des groupes de travail spécialisés



- Parvenir à un accord sur la création d'un forum permanent (dénommé *Forum mondial de la banane*) qui permettra de faciliter le partage d'informations, d'idées et de bonnes pratiques entre les acteurs du secteur de la banane
- Définir la mission, la portée, les objectifs et les domaines d'intervention du forum permanent
- Mettre en place un comité de pilotage chargé de coordonner les activités du forum et de ses groupes de travail

Les participants ont adopté un communiqué destiné au Groupe intergouvernemental sur la banane et les fruits tropicaux (GIG). Le communiqué a été présenté à la session du GIG qui a commencé au lendemain du forum. Le GIG a accueilli favorablement la création du Forum et a recommandé que le prochain forum se tienne en conjonction avec sa prochaine session en 2011.

### ***Fin du projet MSF et nécessité d'un appui au nouveau forum permanent***

Le projet MSF a atteint ses objectifs, à savoir bâtir un consensus entre les parties prenantes du secteur de la banane sur les actions à entreprendre en commun et poser les fondations d'un forum mondial permanent. Ce projet pilote avait une durée d'une année et prendra fin le 28 février 2009 comme stipulé dans l'accord signé par la FAO et DFID. Toutefois, le comité de pilotage et les groupes de travail du forum vont avoir besoin de l'appui technique, organisationnel et logistique de la FAO pour pouvoir fonctionner car ils ne disposent pas de ressources propres. La Division du commerce international ne disposant pas de ressources suffisantes sur son budget régulier, elle compte continuer à appuyer le forum par le biais d'un projet financé par des contributions volontaires des donateurs.

## **2. Objectifs du projet**

L'objectif à long terme du projet est de contribuer à l'avènement d'une économie mondiale de la banane où:

- La production et le commerce sont viables du point de vue environnemental, social et économique.
- Chaque acteur de la filière, du producteur au détaillant, reçoit un prix équitable qui couvre ses coûts et assure une marge bénéficiaire raisonnable.
- Tous les acteurs, y compris les sous-traitants, respectent les conventions internationales fondamentales du travail et payent des salaires décents.
- Les impacts de la production de bananes sur l'environnement sont bien compris, quantifiés et optimisés.
- Les consommateurs sont approvisionnés en bananes de bonne qualité et ils comprennent la nécessité de payer un prix suffisant qui garantisse des moyens de subsistance durables pour tous les acteurs de la filière.
- Les divergences de vues et d'intérêts au sein du secteur sont résolues par le dialogue et la collaboration.

L'objectif immédiat du projet est que le Forum mondial de la banane soit bien établi, reconnu, opérationnel, qu'il jouisse de la participation active de ses membres et qu'il produise des services utiles à ces derniers et à l'ensemble du secteur de la banane. Le Forum est un espace où organisations d'agriculteurs, exportateurs, entreprises de commerce international, syndicats de travailleurs, distributeurs, gouvernements, chercheurs et organisations de la société civile discutent des différents problèmes auxquels le secteur de la banane est confronté et cherchent des solutions communes à travers la collaboration.



Concrètement, le Forum servira à :

- l'échange d'informations sur les bonnes pratiques (par exemple, techniques et systèmes qui favorisent une production durable sur les plans environnemental et social);
- l'étude et l'amélioration de l'accès des producteurs aux systèmes de normes volontaires environnementales et sociales ;
- l'évaluation des questions liées au travail et l'encouragement de l'adoption de pratiques compatibles avec les conventions fondamentales et recommandations de l'OIT;
- l'étude et la discussion de la répartition de la valeur ajoutée le long de la filière ;
- la conception et la mise en oeuvre conjointe de projets de recherche de terrain visant à l'identification de bonnes pratiques dans la production de la banane. Ces projets se baseront sur la collaboration entre tous les acteurs (y compris les gouvernements et leurs agences techniques tels que les instituts de recherche et services de vulgarisation);
- l'analyse des résultats des projets, leur validation et leur diffusion à l'ensemble du secteur de la banane à travers le monde.

Le Forum centrera ses activités sur la résolution pratique de problèmes de terrain au sein de **groupes de travail thématiques**. Les cinq groupes de travail suivants ont été créés :

- a. Production durable & impact environmental
- b. Distribution de la valeur
- c. Utilisation des produits agrochimiques
- d. Droits des travailleurs
- e. Certification

Les groupes privilégieront les projets qui peuvent produire rapidement des bénéfices pour toutes les parties intéressées: producteurs, travailleurs agricoles, négociants, distributeurs et gouvernements. Par exemple, le groupe (a) va travailler entre autres sur l'identification de techniques d'agriculture raisonnée qui réduisent le coût des intrants pour les agriculteurs, augmentent le rendement, optimisent la qualité des produits, améliorent la santé des travailleurs et permettent de protéger l'environnement.

A la fin du forum international de décembre 2009, l'ensemble des participants a décidé la mise en place d'**un comité de pilotage** pour établir et développer le forum permanent et ses groupes de travail spécialisés. Toutefois, le comité n'a pas de ressources pour son fonctionnement. Il en va de même pour les groupes de travail. La phase de démarrage d'une nouvelle institution est toujours très fragile. Sans un soutien résolu, l'enthousiasme et l'élan qui se sont manifestés en décembre 2009 risquent de se briser. La FAO propose donc de fournir un appui technique, organisationnel et logistique au comité et aux groupes de travail du forum à travers ce projet.

Le projet soutiendra le démarrage du Forum pendant la période mars 2010-février 2012. Son objectif est que le forum puisse se structurer, fournir des services utiles à ses membres, acquérir un statut formel et mettre en place progressivement un système de financement qui lui permettrait de fonctionner au moins en partie sur des ressources propres au-delà de 2012. Pour pouvoir recueillir des fonds auprès de ses membres, le forum doit d'abord faire la preuve qu'il peut produire des résultats tangibles et utiles. Le projet aidera le forum à produire ces résultats.



### 3. Résultats attendus

- a. Des bonnes pratiques en matière de production et commercialisation durables ont été identifiées et testées sur le terrain par des groupes mixtes comprenant des représentants de toutes les parties intéressées. Ces bonnes pratiques concernent les systèmes de production durables, la productivité, la protection de l'environnement, la gestion des ressources naturelles, l'emploi des produits agrochimiques, les conditions de travail, les droits des travailleurs, la rentabilité, la répartition de la valeur, la certification et toutes les autres dimensions du développement durable.
- b. Les bonnes pratiques, conseils et autres recommandations ont été validés par des experts reconnus et sont largement diffusés dans un format accessible à tous en trois langues (anglais, français, espagnol) à l'ensemble du secteur mondial de la banane. Ces produits sont facilement accessibles sur le site Internet du forum et distribués aux utilisateurs sous forme de publications, manuels et CD-ROM.
- c. Des ateliers de formation ont été organisés pour présenter les résultats du travail des groupes aux planteurs et exportateurs
- d. Les acteurs du secteur de la banane ont établi des relations de confiance qui leur permettent de discuter des problèmes du secteur de manière constructive, d'échanger des informations vitales pour le progrès global, de collaborer activement pour trouver des solutions et de résoudre les différends par le dialogue.
- e. Des propositions de projet connexes aux activités des groupes de travail ont été formulées et transmises aux bailleurs de fonds.
- f. Un plan de financement du forum pour les années suivant la fin du projet a été préparé et approuvé par les membres. Des discussions ont eu lieu avec les financeurs potentiels.
- g. Le forum s'est réuni en 2011, a passé en revue les résultats accomplis en 2010-2011 et adopté un programme de travail et un budget pour 2012-2013.

### 4. Activités du projet

#### a. Soutien au comité de pilotage

Le projet jouera le rôle d'animateur et de secrétariat du comité. Il est prévu que celui-ci se réunisse en moyenne deux fois par an et organise des réunions électroniques virtuelles entre les réunions en personne.

- i. Organisation et animation des réunions du comité
- ii. Prise en charge de la participation des membres des pays en développement aux réunions
- iii. Interprétation dans les trois langues du forum (anglais, français, espagnol)
- iv. Fourniture d'expertise et de conseils techniques
- v. Mise en place de plateformes de discussion sur Internet
- vi. Rédaction de documents de travail et compte-rendu pour le comité
- vii. Traduction des documents dans les trois langues du forum



### **b. Appui aux groupes de travail**

Le projet supervisera les activités des groupes de travail et leur fournira l'appui technique, logistique et financier nécessaire à leur fonctionnement efficace. Il coordonnera leurs activités pour favoriser les synergies et éviter le risque de duplication. Les groupes devront avoir un haut degré d'autonomie et s'organiser eux-mêmes, donc le projet n'interviendra pas dans leur gestion, mais il veillera à la bonne utilisation du budget. Selon l'avancement de leurs travaux et les besoins, les groupes pourront décider d'organiser des ateliers pour diffuser leurs résultats. Dans ce cas, le projet pourrait prendre en charge une partie des frais.

- i. Suivi et coordination des activités des groupes
- ii. Fourniture d'expertise et de conseils techniques
- iii. Prise en charge de la participation des membres des pays en développement aux réunions des groupes
- iv. Prise en charge d'une partie des coûts de recherche et des ateliers
- v. Interprétation dans les trois langues du forum
- vi. Mise en place de plateformes de discussion sur Internet
- vii. Traduction des documents dans les trois langues du forum

### **c. Analyse, validation et diffusion des résultats des groupes de travail**

Le projet veillera à ce que les bonnes pratiques, recommandations et autres documents produits par les groupes de travail soient objectifs, impartiaux, fiables et fondés sur des bases scientifiques rigoureuses. Pour cela, il les analysera et les fera analyser par des experts de la FAO et d'autres institutions compétentes. Il s'assurera que les produits soient présentés dans un format intelligible pour tous les acteurs concernés de la filière y compris les petits planteurs et les travailleurs agricoles. Il mettra en place un système de diffusion généralisée des résultats par le Forum en utilisant les technologies modernes Internet et des techniques plus traditionnelles comme l'envoi de documents et des ateliers.

- i. Analyse et validation des résultats des groupes par des experts de la FAO et autres institutions
- ii. Traduction des documents dans les trois langues du forum
- iii. Mise en page, préparation graphique et tirage des documents et autres supports
- iv. Diffusion par le biais du site Internet du forum, envoi d'exemplaires papiers et CD-ROM aux membres du forum et autres parties concernées
- v. Organisation de séminaires et ateliers selon les besoins

### **d. Organisation de la seconde réunion du forum en 2011**

Lors de la réunion de décembre 2009 il a été décidé que le forum se réunirait en moyenne tous les deux ans. La prochaine réunion devrait donc avoir lieu en 2011. Le projet préparera et organisera la réunion sous la supervision du comité de pilotage. Ce travail comprend les aspects organisationnels, techniques, logistiques, administratifs et financiers.

- i. Organisation et animation de la réunion
- ii. Prise en charge de la participation des membres des pays en développement
- iii. Interprétation dans les trois langues du forum
- iv. Rédaction de documents de travail et compte-rendu
- v. Traduction des documents dans les trois langues du forum



### **e. Recherche de financements pour assurer la pérennité du forum**

Pour assurer son fonctionnement à long terme, le forum devrait pouvoir compter sur des fonds de provenances variées, publiques et privées. La mixité des fonds garantira que le forum fonctionne de manière autonome et impartiale, sans le risque d'influence excessive de certaines parties prenantes. Ainsi, si à long terme le forum doit pouvoir être financé en majorité par ses membres, il serait souhaitable de maintenir une part de financement public. Le projet préparera des propositions de structure financière à soumettre au comité de pilotage et cherchera des financements.

- i. Identification, prise de contact et négociations avec les bailleurs de fonds
- ii. Rédaction de propositions et documents de projet
- iii. Préparation de budgets
- iv. Rédaction de propositions d'autofinancement et discussion avec les membres du forum

## **5. Rôle de la FAO**

En tant qu'organisateur du Forum mondial de la banane de décembre 2009, la FAO occupe une position unique pour soutenir le forum permanent. La FAO a été impliquée dans le processus multi acteurs dès la première conférence internationale de la banane en 1998 à travers la participation de sa Division du commerce international. La Division a accompagné le processus pas à pas, participant aux diverses réunions et ateliers organisés au cours des 11 dernières années. De mars 2009 à février 2010, elle a mis en œuvre le projet MSF afin d'organiser le Forum mondial de la banane et d'encourager l'établissement d'un forum permanent.

De plus, la Division analyse le commerce international de la banane depuis des décennies et son expertise dans ce domaine est largement reconnue. En tant qu'organisation intergouvernementale, la FAO pourra animer le Forum de manière impartiale et équilibrée. Elle jouit de la confiance des parties intéressées, qui apprécient son professionnalisme et sa neutralité. Cette confiance a été réaffirmée par l'ensemble des participants à la réunion de décembre 2009.

Enfin, la Division assume le rôle de secrétariat du Groupe intergouvernemental sur la banane et les fruits tropicaux (GIG). Elle pourra donc veiller au développement d'une collaboration harmonieuse et de synergies entre le Forum et le GIG, car ces deux institutions jouent des rôles complémentaires. Tous les membres du GIG sont invités à participer au Forum.

La Division bénéficiera de l'expertise technique d'autres divisions de la FAO dans les domaines concernés par les groupes de travail, notamment en matière de gestion intégrée des cultures et des déprédateurs (agriculture raisonnée), agriculture biologique, gestion des produits agrochimiques, sélection de variétés résistantes, techniques de production, formation participative, opérations post-récolte, commercialisation, gestion durable des ressources naturelles, participation des producteurs et des travailleurs, équité hommes/femmes, certification et normes volontaires.

## **6. Institutions partenaires**

La FAO a collaboré avec de nombreuses institutions de recherche, développement, formation et coopération technique pour organiser le forum de 2009. La plupart de celles-ci vont participer au Forum permanent et seront donc des partenaires du projet. En ce qui concerne les agences des Nations Unies, le projet travaillera étroitement avec les experts de l'Organisation





internationale du travail (OIT) en ce qui concerne les conditions de travail et les droits des travailleurs et la CNUCED en matière de commerce durable. Une collaboration sera également recherchée avec la Banque mondiale, les banques régionales de développement, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE).

En ce qui concerne les agences nationales de coopération au développement, des contacts ont été établis avec le CIRAD, l'AFD et les agences de coopération internationale espagnole, allemande et britannique. Le projet collaborera avec le Réseau européen d'action sur la banane (EUROBAN).

Le projet travaillera également avec les organisations professionnelles agricoles des pays producteurs et les fédérations d'exportateurs et d'importateurs. Plus généralement, il travaillera avec tous les acteurs du secteur qui sont membres du forum.

## 7. Financements recherchés

Le Forum est financé en partie par ses membres qui prennent en charge leur participation à ses travaux (frais de voyage, salaires, etc.), à l'exception des organisations membres à but non lucratif des pays en développement. Des contributions supplémentaires volontaires seront demandées aux grandes entreprises. Toutefois, les contributions propres seront loin d'être suffisantes pour financer les activités du Forum.

Le Ministère de la coopération du Royaume Uni a soutenu le lancement du Forum en 2009, mais le Forum est maintenant à la recherche de fonds pour assurer son développement ultérieur.

Les fonds demandés serviront à couvrir les activités présentées au point 4 ci-dessus pendant la période 2010-2012. Les principales dépenses du projet peuvent être résumées de la façon suivante :

- a. Prise en charge de la participation de représentants des pays en développement (\*) aux travaux du Forum :
  - Une réunion du Forum en 2011
  - Une ou deux réunions par an des groupes de travail thématiques (+ téléconférences)
  - Quatre réunions du comité de pilotage (2 par an)
- b. Services de soutien logistique, traduction et interprétation (anglais, français et espagnol) pour les réunions ci-dessus
- c. Fonctionnement du secrétariat du Forum (salaires, déplacements, télécommunications, photocopies, etc.)
- d. Dépenses spécifiques pour des actions liées à la recherche et aux ateliers des groupes de travail thématiques
- e. Production, traduction, impression et distribution des documents techniques et d'information produits par les groupes de travail et le Secrétariat

(\*) Il est prévu que les acteurs privés des pays en développement couvrent leurs frais de participation aux réunions du comité et des groupes de travail, à l'exception des petits paysans.

Un budget détaillé est fourni en annexe.



Estimation de budget pour le fonctionnement du Forum permanent et ses groupes de travail Mars 2010- Fev 2012

En \$ des Etats Unis

Budget résumé	Mars 2010-Fev 2011	Mars 2011-Fev 2012	total 2 ans	Financement recherché
Réunion du Forum (1)	0	176,220	176,220	172,270
Groupes de travail (5)	138,500	138,500	277,000	159,000
Réunions du Comité de pilotage	43,500	45,600	89,100	39,500
Secretariat (à la FAO)	273,666	276,666	550,332	334,332
Mise en forme, impression & diffusion des produits	50,000	50,000	100,000	100,000
Actions en lien avec la recherche	25,000	25,000	50,000	50,000
Frais de soutien au projet	71,147	94,718	165,865	165,865
<b>Total</b>	<b>601,813</b>	<b>806,704</b>	<b>1,408,517</b>	<b>1,020,967</b>
	US\$	<i>Euro</i>	\$/€	Financement recherché en %
<b>Total Budget</b>	<b>1,408,517</b>	<b>939,011</b>	<b>1.5</b>	<b>72.5</b>
Financement recherché	1,020,967	<b>680,645</b>		

Details du budget

En \$ des Etats Unis

Réunions des Groupes de travail	Mars 2010-Fev 2011	Mars 2011-Fev 2012	total 2 ans	fonds propres	Financement recherché
Voyages	75,000	75,000	150,000	100,000	50,000
Per diem	13,500	13,500	27,000	18,000	9,000
Interpretation, traduction, divers	50,000	50,000	100,000	0	100,000
<i>Total GT</i>	<i>138,500</i>	<i>138,500</i>	<i>277,000</i>	<i>118,000</i>	<i>159,000</i>
<b>Réunions du Comité de pilotage</b>	<b>Mars 2010-Fev 2011</b>	<b>Mars 2011-Fev 2012</b>	<b>total 2 ans</b>	<b>fonds propres</b>	<b>Financement recherché</b>
Voyages	34,500	34,500	69,000	46,000	23,000
Per diems	3,000	2,100	5,100	3,600	1,500
Interpretation, traduction	6,000	9,000	15,000	0	15,000
<i>Total Comité</i>	<i>43,500</i>	<i>45,600</i>	<i>89,100</i>	<i>49,600</i>	<i>39,500</i>
<b>Secretariat (projet FAO)</b>	<b>Mars 2010-Fev 2011</b>	<b>Mars 2011-Fev 2012</b>	<b>total 2 ans</b>	<b>fonds propres</b>	<b>Financement recherché</b>
Secrétaire (chargé de projet)	131,244	131,244	262,488		262,488
Secrétaire administrative (à temps partiel)	31,422	31,422	62,844		62,844
Voyages	3,000	6,000	9,000		9,000
Telecommunications, courrier, ...	6,000	6,000	12,000	12,000	
Frais fixes, impôts, taxes	48,000	48,000	96,000	96,000	
Coordonnateur FAO (temps partiel)	54,000	54,000	108,000	108,000	
<i>Total Secretariat</i>	<i>273,666</i>	<i>276,666</i>	<i>550,332</i>	<i>216,000</i>	<i>334,332</i>

